

Concentraciones de tropas alemanas e italianas en el norte de Europa

Londres 7.- Provoca inusitados comentarios en esta de cómo y cuando Alemania piensa dar comienzo al ataque de que tantos alardes hace. Los observadores no desconfían los movimientos de tropas sobre la región costera de la Mancha, y se sabe que numerosas tropas italianas han sido desembarcadas para hacer frente en cualquier momento y que están a la orden de jefes alemanes. No preocupa el empujamiento de cañones de larga distancia efectuado por tropas del eje. Se cree que los nazis utilizarán planeadores para transportar material bélico aunque este sistema no será el más adaptable ya que tiene la desventaja que antes de que llegue a tierra firme, serán abatidos por su lentitud en el aterrizaje.

Dirección, Administración
y Talleres
Calle Las Piedras—Telf. No.60

El Censor

Por la Verdad y la Justicia, una Voz Rionegrense clara y valiente

Aparece los días
LUNES, MIÉRCOLES
y VIERNES

Año I. — Young, (R. Negro) R. O del U. — Miércoles 7 de Agosto de 1940 — No. 41
Direc. Responsable y Adm. Luis Camoly Dijon — Unico trisemanario del Departamento — Director Técnico: José S. Doti

S. M. el Rey Jorge VI.



Que felicitó al General De Gaulle por el resultado de la intervención en la actual contienda de las tropas a su mando.

S. M. el Rey Jorge VI ha vuelto a visitar las tropas y los hospitales de sangre. Le acompaña en todo momento la Reina.

Una muestra de patriotismo

Londres 7. A raíz de las enormes erogaciones que el Estado debe efectuar por el mantenimiento de la guerra, el pueblo está soportando con gran fervor patriótico los enormes impuestos recientemente creados, lo que demuestra una fe inquebrantable en la salvación de su país.

vulgando de tal manera que nos parece que la Casa Marroni, Zugasti y Cia debiera suprimir ese ventajoso sistema de venta, pues con vender mucho y dar mucho... En fin, pero es que la Casa se ha empeñado en Regalar y lo está haciendo en cada sorteo que se haga de la Lotería. Ayer, los poseedores de las boletas Nos. 538 y 338, coincidiendo sus dos cifras con el premio mayor sorteado en la jugada que se llevaba a cabo, han ganado pues la devolución del importe de sus compras.

Los felices poseedores de esas boletas fueron: Dr. Semirámides L. Zeballos y Sra. Delia Rojas respectivamente.

Las Medallas donadas por EL CENSOR se entregaran el Sábado en la fiesta danzante

Contrariamente a lo que dijimos en nuestra anterior edición las medallas que fueron donadas por EL CENSOR, con motivo del Campeonato Relámpago y adhiriéndose a los festejos en conmemoración del 23.º Aniversario de su fundación, serán entregadas en la fiesta que se llevará a cabo el Sábado por la noche en los salones del Hotel Marín.

Se previene pues a los jugadores que no deben de faltar al homenaje que se les tributará.

Un lápiz y una lapicera

Más agradecidos

Inútil es que lo volvamos a repetir, pero el caso se va diciéndose más gozoso que cuando

patado entre el arquero de Bellaco y el de Peñarol, nuestro compañero de tarea José S. Doti, dona un hermoso lápiz para que entre los favorecidos res elijan.

Como lo hemos dicho anteriormente, la lapicera fue donada por el presidente de Defensor de Paysandú Sr. Biccio.

Los agradecidos pueden retirar el obsequio el sábado en la fiesta danzante que se realizará en el Hotel Marín a las 21.30 horas.

Paz a los nervios

Los diarios alemanes aumentan sucesivamente el número de los avisos en los que se recomiendan determinados especí-

cíficos a combatir las afecciones nerviosas. Esto ha sido interpretado como un índice del estado en que viven las poblaciones ci-

viles de aquellas regiones, castigadas por los incansables «raids» británicos, que deben permanecer en vela, dejando sus puertas abiertas para que en las mismas se refugien las personas que sean sorprendidas en las calles por los bombarderos de la aviación británica, que está ocasionando serios destrozos en las ciudades que ataca.

Obsequió a los Ministros Sudamericanos



Mr. Roosevelt que obsequió con un almuerzo de sincera camaradería a los Ministros de Uruguay, Chile, Brasil y Argentina.

El Remate del Domingo

Por Juan Croce

Recordamos a los pichincheros que Juan Croce rematará el domingo 11 del etc. mes en el local Marín y a la hora 9 surtidos objetos como así plantas frutales. Es un remate que conviene a todos aquellos que buscan bueno y barato.

Ya todo el mundo conoce como líquida Don Juan Croce y demás está que hagamos un elogio

Exhortación al Pueblo

El Comité Popular Pro Solidaridad y Ayuda a los Aliados, por la democracia, y el Comité Patriótico Británico de Fray Bentos, invitan al pueblo democrático, nacional y extranjero de todo el Departamento a concurrir al gran acto público que en honor a Gran Bretaña se realizará el viernes 19 de Agosto a las 21 horas en el Teatro Young, donde especialmente invitado, hablará el Excmo. Sr. Ministro de Gran Bretaña, Sr. E. Millington Drake.

De nuestra Junta

Análisis de la leche

La Oficina Química local nos envía los análisis siguientes de las muestras correspondientes a los lecheros N.º 5 y 1 siendo ellas dentro de la reglamentación y no llenando los requisitos para las muestras de los N.º 15 y 7, siendo objeto de multas.

Plantaciones de árboles

Nos hace saber la Junta Local que ha procedido a la plantación de árboles en nuestras calles y ello es una prueba más de que la prédica de EL CENSOR ha sido tomada en cuenta.

Por ello felicitamos a las autoridades locales.

Los animales sueltos

También nos comunican la Junta, que ha tomado severas medidas con respecto a los animales sueltos que deambulan por las calles en hora de la noche durante el día. Quedan pues prevenidos los propietarios de esos animales para que no se hagan pasibles a multas.

Reuniones de Hoy

Esta tarde a las 19 horas, reunión del Club Ciclista Atenas. A la hora 21, reunión de la Liga.

El segundo Premio de la Lotería

Lo vendió el Salón Ideal

Otra vez la racha ha favorecido al Salón Ideal del Sr. Elbio Azzato. Y no nos hemos equivocado cuando hablamos catalogado al Sr. Azzato como el Mago de la Suerte en Young.

Correspondió pues el segundo Premio de la lotería jugada ayer y cuyo número fue vendido fraccionado. Se trata del 11992 y ya a estas horas los felices poseedores estarán festejando la suerte que les cupo.

Pero no hay dos sin tres y Azzato venderá no un premio sino la Grande que está próxima a Young. El Mago Superior favorecerá a su Agente en esta localidad y allí pues los tanteadores de la Diosa Fortuna.

Por si hubiere alguna confusión, diremos que el premio vendido por Azzato es de Seis mil pesos y en nuestra próxima edición trataremos de dar la lista de sus favorecidos.

Rusia protesta

Leningrado 7.— El Gobierno de los Soviets, protestó ante Finlandia por su actitud antisoviética y por la muerte de un súbdito ruso en ese país.

La invasión italiana

Roma 7.— Se confirma la invasión italiana en un gran sector de la Somalia Inglesa.

COMITÉ

Pro Reafirmación Democrática

—o—

Para esta tarde a la hora 15, está citado el Comité Pro Reafirmación Democrática a fin de tratar varios asuntos previa a la llegada del Sr. Ministro.

Quedan enterados los adherentes a ese comité como así la mesa Directiva.

Mercado de Cambios

	Compra	Venta	Libre
libra papel	6.10	(2) 7.63	
dólares	151.90	189.88	289
francos	s/c.		s/c
belgas		31.47	
liras	7.66	9.60	14.59
reicmark	56.18	70.23	—
frs.suizos	34.52	43.24	65.75
pesos argentinos	40.30	50.50	63.75

(1) Exclusivamente para operaciones con el Reino Unido. El tipo comprador registrará para las exportaciones que se registren a partir de Junio 26 de 1940 inclusive, y el tipo vendedor registrará para los permisos previos de importación que se otorguen desde la fecha anteriormente citada. Para operaciones con otros países.— Estos tipos de cambios corresponden a los fijados por el Banco de la República.

Mañana a las 11 y 30 llega

El Ministro de Gran Bretaña Mr. Millington Drake

Se invita al Pueblo a concurrir a la estación para rendirle un justo homenaje

El Representante genuino de la Democracia, estará mañana entre nosotros. Nos referimos a Su Excelentísimo Sr. Embajador de Gran Bretaña en nuestro país, Mr. Millington Drake. El Comité Pro Reafirmación Democrática hace un llamado a todos los hombres libres para que no dejen de concurrir a saludar al representante de la gran nación que hoy con fervor patriótico busca vencer al totalitarismo europeo para que al viejo continente retorne la tranquilidad del hogar en estas horas en que los hombres se debaten en sangrienta lucha para el restablecimiento de las democracias hoy avasalladas por la locura de la Guerra.

Por nuestra parte, saludamos al dignísimo representante de la Gran Bretaña, bregando por su ventura personal y la de su querida Patria.

Debe inculcarse al escolar los principios de nuestra Democracia

Fundamentos de civismo y Patriotismo

LA Escuela debe enseñar, como algo esencial desde que el niño ingresa a primer grado, los principios de nuestra democracia, los fundamentos del civismo y el verdadero significado del patriotismo, que es el conservar a toda costa lo que el esfuerzo de nuestros próceres creó para el bienestar general de la Patria, sin distinción de razas ni alcurnias.

Para efectuar la enseñanza la escuela uruguaya debe darse ante todo una organización democrática, en la cual los niños empiecen a hacer prácticas de civismo en las diversas manifestaciones de la vida escolar.

Las bondades de la democracia enseñadas por la escuela harán que tu otro pueblo no pierda su fe en el sistema político; el no ocultamiento de los demás regímenes políticos y una comparación con el nuestro, será siempre beneficioso, pues permitirá hacer ver con más precisión las bondades de este último; una comparación de la democracia uruguaya con las demás democracias del mundo, hará ver cómo es posible el perfeccionamiento constante de la nuestra.

Paysandú sera sede de la Oficina de Vialidad que abarcará también a nuestro Departamento

Para dilimitar los trabajos a efectuarse en el País por la Dirección de Vialidad el Ejecutivo en reciente decreto ha dividido a aquel en cuatro zonas, siendo la que está comprendida Río Negro la «B». Comprende pues a los departamentos de Arriaga, Rivera, Salto, Paysandú y Río Negro. Esta a su vez se subdivide en zonas regionales abarcando la zona B, la Regional N° 4 que comprende a los departamentos de Paysandú y Río Negro.

Suena como probable candidata para ocupar su jefatura el ingeniero Washington Zorrilla, que ya nos es conocido por su excelente preparación y de dinámico.

De ser así nos congratulamos de verdad.

Una buena iniciativa de las carnicerías Garcén

Desde hace varios días las carnicerías Garcén, vienen vendiendo carne general a \$ 0.15. Ello es el resultado de una sana práctica y del deseo de su propietaria

para que el pobre coma carne barata. El producto que vende Garcén no desmerece en calidad por cuanto que es la misma carne que procede del mismo animal cuando ya carne seccionada se vende a mayor precio.

Solicitada

Señor Luis Comoly Dijo director de EL CENSOR, Pre sente. Me permite molestarle a fin, de poner las cosas en su lugar.

Se trata de una arbitrariedad que cree en el deber dar a conocer y que las autoridades deben tomar cartas en el asunto.

Como todo el mundo me conoce en Young, soy persona de trabajo y tengo establecido un tambo que cuido personalmente para satisfacción de mi numerosa clientela. Toda ella puede certificarlo y nunca he tenido quejas sobre el producto que yo vendo. Me refiero a la leche cuyo reparto también lo hago personalmente.

Hace pocos días apareció en el periódico de su dirección en el suelto del resultado de los análisis correspondientes a una muestra de mi leche, como en malas condiciones. Además debe advertirle que he sido objeto de una multa que injustificadamente se me ha impuesto.

Puede certificar que la leche que desde hace años vengo vendiendo en Young posee las graduaciones reglamentarias y algo pasa con las muestras que se han sacado. El resultado por primera vez ha sido fuera de reglamentación. En vista de ello he permitido hacer efectuar por otro intermedio los análisis de mi leche en Paysandú y en esta por otra persona que no fuera de la Oficina Local y esa misma leche que ha resultado satisfactoria, en la Oficina aludida ha sido negativo.

¿Cómo es posible que del mismo tarro salgan dos muestras de distinto resultado?

Con esto dejo al criterio de nuestras autoridades tomen las medidas que ellas crean de la conveniencia, pues estoy dispuesto a comprobarles que la leche que vendo es pura y que solo se debe a alguna equivocación con respecto a la muestra de resultado negativo que se atribuyó como mía.

Dejo en constancia para mis clientes de la seguridad de un servicio de plena confianza con respecto al producto que vendo. Saluda al Sr. Director con la mayor estima.

Eduardo Da SILVA.— Young Agosto 9 de 1940.

LA JUNTA LOCAL

Comunica a los que tengan que retirar las libretas de automóvil correspondientes, que se encuentran a disposición de los interesados.

LA JUNTA LOCAL

E. 7 V. 12

Estancia "SANTA ISABEL"

De M. RAUL PARIETTI — Estación Young

Semillas de Pedigrée e Hijas de Pedigrée, tiene en venta de las variedades siguientes:

TRIGO. — Litoral Conch, Litoral 1, Litoral 2, Litoral Precoz, H. 31 y KLEIM PIRAMIDEX.

LINOS. — Record 11, Mal Abrigo y B. H.

AVENAS. — N.º 1093 (para pastoreo) y F. 2 A. B. 12 (para granero)

Por Precios y demás informes dirigirse al establecimiento o en ésta: Barraca Harguindegui y Lorenzo Tassano & Cía.

(NOTA: TRIGO H. 31, Agotado.)

Por Juan Croce en el Local Marín

EL DOMINGO 11 DE AGOSTO DE 1940

A las 9 de la mañana

5.000 baldosas 15 x 15
3 máquinas de cos
1 bicicleta de señora
juegos de dormitorio
y comedor
camas y sillas
mesas y baules
1 bomba agua
1 cilindro molino
poleas hierro y madera

1 cocina a kerosene
grasa auto
alambre de pua
batería de cocina
materiales de construcción
1 arado mancera
y un arado OLIVO
Un lote árboles frutales
y de jardín, por cuenta
del Sr. Eulogio Ponce.

Comisión 6 o/o

JUAN CROCE

Club Social de Young

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

La Comisión Directiva convoca a sus asociados para la segunda Asamblea General Ordinaria a realizarse el día 11 de Agosto a las 9 y 30 horas, en su sede Social, a fin de considerar la memoria anual de la actuación de la Comisión saliente y el informe de la Comisión Fiscal.

Dar posesión de sus cargos a la Comisión electa en la última Asamblea.

Marcelino C. Indarte
Scrio.

M. Raúl Parietti
Pte.

Casa DEL CURTO

N.º 700

ALMACEN DE COMESTIBLES EN GENERAL

CUPON-REGALO

Si el número de este boleto coincidiera con las TRES últimas cifras del premio mayor de la Lotería de Montevideo a jugarse en el último sorteo mensual su poseedor será gratificado con \$ 2.00 (dos pesos) en mercaderías a su elección

\$ 2.00

SERIE A

PAPAS

IMPORTADAS DIRECTAMENTE DE MAR DEL PLATA

PARA SEMILLA

variedad "KATAHDIN"

de primera multiplicación

Tienen disponible ya: **Lorenzo Tassano y Cía. Ltda.**

CEREALES. YOUNG (F. C. M.) Río Negro

Cañones y Bombas...

De gran poder nutritivo por su exquisita crema, las encontrará únicamente en la

CONFITERIA "Buenos Aires"

Atendida por su dueño. — Bx-Jefe de las más grandes Confiterías de Montevideo y Buenos Aires. Las mejores masas, las de finísimo paladar y el surtido más completo nadie mejor que LAZARO

Una prueba basta para contarle como el mejor cliente

Teléfono N° 16

YOUNG

Francisco Gueller
EL ARTISTA PINTOR

DECORADOS

Informes Casa Sardo - Young

Meyer y Figueredo
PASTA BUCHANAN

SE VENDEN

2 2/1 hectáreas de terreno con Casa de 3 piezas y dependencias—Tierras ya cultivadas a 20 cuerdas del centro. Tratar: con José Estigarribia Young. Más datos en este periódico.

Sociedad Rural de Rio Negro, 195 Sesión

Realizada el 1.º de Agosto de 1940
Preside el Sr. Luis F. Fabre

En Pueblo Young, el primero de Agosto de 1940, siendo las 16 horas, se reúnen en su local de sesiones y bajo la presidencia del Sr. Luis F. Fabre, los miembros de la Comisión Directiva de la Soc. Rural de Rio Negro, Srs. Julio Stirling, M. Raúl Parietti, David Stirling, Manuel Julio Gil, Manuel Carlos Stirling, Marcelino C. Indarte, Julio Cash, Coirado L. Castiglioni, Dr. César López y Brígido A. Marroni.

Se dieron por presentes, los Srs. Miguel A. Elhordoy y Ronald Martín.

Faltaron los Srs. Alfredo Young, José R. Ugarte, J. L. Julián Indarte, Juan P. Elhordoy y José M. Elorza.

Acta anterior

Abierto el acto, se da lectura al acta anterior. El Sr. Marroni expresa que en el asunto referente a la escuela local, el terreno se escriturará a nombre del Estado, pero haciendo constar que se trata de una donación del pueblo y que por lo tanto no se podrá construir en el nada que no sea el edificio para la escuela, estando todos de acuerdo, se aprueba sin observaciones el acta leída.

Informe de la Comisión de Asuntos Generales

Se da lectura al informe presentado por la Comisión mencionada, relacionada al estudio efectuado sobre el método de contabilidad enviado por los Srs. Pereira & Cia, el que es favorable, y en el que expresan que dicho método ha sido considerado de utilidad y conveniencia.

A fin de un mejor estudio, los ejemplares son pasados entre

los miembros concurrentes. El Sr. Julio Stirling manifiesta que al observar la forma como están presentados esos libros, discreparía con la Comisión de Asuntos Generales, en cuanto a la conveniencia que encuentran. Más bien le parece que se puede dar el mérito que tiene pero argumentando que sería más práctico si se suprimiera la contabilidad de potreros. Entiende que es un poco complicado que se prefiriera algo más sencillo. Siendo estas las observaciones que tenía que hacer el Sr. Stirling, todos los miembros están de acuerdo, manifestando el Sr. Castiglioni, que la Comisión de Asuntos Generales, aprobó la contabilidad bajo otro punto de vista y entiende que el Sr. Stirling, sería la persona indicada para hacer el informe. Después de considerado este punto, queda el Sr. Stirling encargado de bosquejar la contestación a los Srs. Pereira & Cia, destacando el mérito que tiene dicho método.

Propaganda Rural

Informa el Sr. Presidente que no habiéndose podido encontrar en actas la fecha cierta de la suscripción a esta revista, de acuerdo con lo resuelto anteriormente, se pasó nota, no renovando la misma. Se aprueba.

Soc. Rural de Durazno

Su nota de fecha 29 de Julio ppdo, comunicando la posibilidad del envío de una embajada de delegados de las sociedades rurales nacionales, a recorrer los demás países sudamericanos con el objeto de estudiar los diversos medios económicos de aquellos países y tentar el establecimiento de un

intercambio general activo entre las naciones indoamericanas.

Puesto a consideración el Dr. López manifiesta que cree es una idea muy digna de llevarse a cabo, después de una serie de cambios de ideas el Sr. Julio Stirling expresa que sin duda es un asunto que obliga a meditar pero entiende que la Sociedad Rural de Durazno ha equivocado el camino, porque desde el momento que todas las sociedades rurales están unidas a la Fed. Rural y que es la que en conjunto las representa a todas. La Soc. de Durazno se debía de haber dirigido a ella para que resolviera, ya que está mucho más vinculada. De manera que se puede contestar a la Soc. Rural de Durazno.

(Continúa en la pág. 5)

SE VENDE un auto Standard CHEVROLET 6 cilindros M. 1 29 Perfecto estado casi nuevo. Tratar en Fray Bentos "Café Uruguay" con Bernardo Montenegro. E. 21 5. 40.

FORD ultimo mod. de pedal cerrado 4 puertas equipadas con 5 ruedas de alambre 21 x 4.50 se vende como nuevo en \$450. — Tratar Leandro Gomez 1108 Paysandú

DINERO Disponible de 5 a 6 mil pesos sobre Hipoteca de campo. Informes en esta Administración.

El Restaurant preferido de los Hacendados

Los mejores platos
El mejor servicio
Una tarifa incompetible
La mejor comodidad en el

HOTEL

SAN MARTIN

Vd. come lo que quiere y paga lo que come.

Atendido por su propietario Sr. Martin Sanberro.

YOUNG

MEYER y FIGUEREDO

Agentes:

ACEITES TEXACO

¡AQUI ESTA!

El salón que servirá a Vd. mejor.

Quinielas, lotería. Salón de lustrar. Cigarrería. Diarios y Revistas

FOTOGRAFIA

Envíenos su campera de cuero: se la dejaremos como nueva

NO OLVIDE! SALON

¡AQUI ESTA!

18 de Julio, frente a la casa Falcone Hnos

YOUNG

¡Agricultores, Ganaderos!

Tenemos un Stock permanente de Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores 'JOHN DEERE-TRIUNFO' y su completo surtido de repuestos.

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú.

GREY-FOX

ES UN CIGARRILLO DE CALIDAD

VIRGINIA EXTRA SUAVE

PÍDALO en todos los comercios de Plaza
Probarlo es adoptarlo. El mejor cigarrillo para el más exigente.

DISTRIBUIDOR:
JUAN G. TAGLIANI

TELEFONO 712

Paysandú

El más científico y moderno

Plan de Seguro de Vida

Lo encontrará Vd. en las pólizas de

"La Franco Argentina"

Entre las ventajas de estos planes destacamos las siguientes:

- 1.º Doble capital en caso de muerte por accidente.
- 2.º entavitalicia y seguro gratis en caso de incapacidad.
- 3.º Pagos de beneficios especiales.
- 4.º Préstamos con garantía de la misma Póliza.
- 5.º Indemnización por accidentes parciales.
- 6.º Posibilidad de abonar el seguro, con beneficio de rescate.

Nuestras Pólizas no ofrecen

restricciones de ninguna clase

Por informes: Agencia en Paysandú, 18 de Julio 1026

MEYER Y FIGUEREDO
Cura: Emil Cooper

Gran Provisión
y Frutería

"La Montevideana"
DE
WALTER LOPEZ
Calle 18 de Julio — Young
(Casa Pepe)

ESPECIALIDAD EN
Autógena y
Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce cobre, aluminio etc.

Trabajos Garantidos
Rogelio Bianchi

YOUNG

MEYER Y FIGUEREDO

Máquinas Agrícolas

JOHN DEERE

METALINA

para limpiar metales en general

METALINA no falla nunca Es lo mejor que se ha producido.

METALINA deja todo como nuevo. Bronces, plata, oro, etc. etc.

PÍDALO EN TODAS LAS FERRETERÍAS Y BAZARRS

DISTRIBUIDOR:

J. OZER-AMI y Cia.

AGRICULTORES

Tengo para la venta ks. 100.000 de lino Mal Abrigo para semilla.

Maquinado \$ 10,00

Sin maquina \$ 9,00

Está depositado en el Granero Oficial de Young donde pueden pedir referencias.

Tomas Iriarte

Young, Junio de 1940

El edificio de la Escuela N.º 34 será pronto una realidad

En oportunidad nos hemos referido desde estas columnas de la necesidad de un edificio para la Escuela N.º 34. Hoy de acuerdo a la correspondencia que hemos recibido del Dr. Lucio Malmierca, diputado por el Departamento, podemos noticiar que el edificio en ciernes será un hecho.

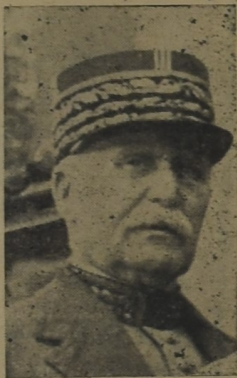
Mucho son quienes han contribuido para que la Escuela N.º 34 tenga su propio edificio y después de mover todos los resortes necesarios para que aquella aspiración se convirtiera en realidad, pronto en terreno donado por la Comisión de Fomento Rural de Young se dará comienzo los trabajos del moderno y espacioso local que ha de servir de Escuela para una tarajá numerosa del pueblo. A ese efecto hace un día la Comisión de Fomento ha elevado a la Inspección Departamental una nota para que ésta dé el debido permiso para dar comienzo a la obra.

A doctor Malmierca le cupo su desinteresado apoyo como representante nacional y a él debe a que el P. E. otorgue los 10.000 pesos para que, conjuntamente con los 5.000, producido de suscripciones vecinales podrá convertir la escuela en un gran palacio.

También debemos hacer mención del aporte importante que a este respecto hiciera la dignísima señora María Carolina Díaz Abella de Stirling para que, merced a su colaboración, se llenara el vacío que debía de hacer falta para la definitiva consecución de lo más indispensable en estos casos y que traduciremos como se dice

vulgarmente: dinero. No ha tubado la señora de Stirling en extender su mano generosa para una obra de tanta trascendencia. Los futuros grandes hombres, hoy pequeñas criaturas de delantales blancos, recordarán siempre a sus benefactores y los bendirán ante el altar de Dios rogando por que siembre los templos del Sabio tengan almas de ese temple como la Sra. de Stirling. Además nuestro vecindario, generoso para todas las obras buenas ha querido que la Escuela N.º 34 tuviere edificio propio y ello lo ha conseguido. Por todo ello, muy bien.

Jefe Totalitario



Berlin 7.—El Fuhrer ha ordenado a su Embajador ante el gobierno de Francia para que comunique al Mariscal Petain, que es necesario que se forme un partido único de tendencia netamente fascista.

Una prueba de la adhesión de Petain con el totalitarismo es la clausura en el país de la Democracia de todas las Logias Masónicas y Sociedades Sindicalistas de Obreros.

Por precios y mejor trabajo

Alejandro Cabral

Electricista
Consulte y ganará dinero
calle Artigas
Young

ALFONSO BARTABURU

DEPOSITO DE CEREALES

AGENTE DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO
SECCION RURALES.

Venta permanente de Harina. Semillas Seleccionadas procedente de Trigos y Linos de Pedigree de "La Estanzuela" a los precios más bajos de plaza.

Venta de postes, medios postes, estacas y alfalfas de algarrobo negro. — Alfalfa especial y mezcla.

TELÉFONOS N.º 31 y 72.

PUEBLO YOUNG.

"Café Independencia"

HIGIENE Y ESmero

ALBERTO GERFAUO.

Young.

Panadería y Almacén

"YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta
Reparto a domicilio.
PASTISERÍA EN GENERAL.

YOUNG (R. N.)

OMNIBUS
FECHA ROJA

DE

JOSE CARMINATTI

Coches diarios entre
Fray Bentos - Young y
Young y viceversa, comi-
binando Viernes y Mar-
tes con Nuevo Berlin.

MEYER Y FIGUEROED

Sarnatox Cooper



Rodolfo Francolino
Artista con el
al servicio
del hombre elegante

CERRO CASI 18 DE JULIO 1168

PAYSANDU

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

MEYER Y FIGUEROED

Productos Strauch

Si ud. necesita
DEPURAR SU SANGRE
No haga experiencias!
Tome solamente

Elisir de Nogueira

del Farm. Químico

JOÃO DA SILVA SILVEIRA

PODEROSO

ANTI-SIFILITICO

Combate las
Heridas, Bar-
ros, Manchas,
Eczemas, Ul-
ceras, Can-
cros, Gonor-
reas, Bubas,
Fístulas, Reu-
matismo

y fin imente todas las enfer-
medades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES!

VINO CREOSOTADO

de João da Silva Silveira

Gran Tónico!

Combate la

Tos, Bronquitis,

Dolores de Espal-

das y Del Pecfic

RESERVADO PARA LA FIRMA

Emilio y José Falcone

YOUNG

Escritorio y Depósito: Calle 18 de Julio. Teléfono 25

VENDO

Lino y Trigo "Litoral"

hijo de pedigree — Semillas
libre de malezas — Tratar
Vda. de ITURBIDE en

VALLE DE SOBA

Telef 77

MEYER Y FIGUEROED

RADIOS

General Electric

ENCERADOS
IMPERMEABLES
TOLDOS, CORTINAS

Zannier

Libertad N.º 1044.
Consulte precios al
TELÉFONO N.º 1084.
Paysandú.

Carne
a \$ 0.15

Puchero Especial \$ 0.24
Carne seleccionada + 0.26

VENDE

"La Progresista Young"
— DEJ—

Antonio L. de Garcen

Grasa a \$ 0.16 el kg.

Telef. N.º 9 — YOUNG

Meyer y Figueroed
Pinturería en general

G. Clemencón

RELOJERO UIZO

Avisa a sus amables clien-
tes que se trasladó a su
nuevo local en calles

Enrico Gómez
y 19 de Abril

(frente a la Casa Cerini)

PAYSANDU

POTRO
Las mejores zapatillas que se fabrican en todo el país.
Venta Únicamente al Comercio

CASARETTO y HEINZEN

Avenida España 1628 — Teléfono N.º 514.

PAYSANDU

Industria Netamente Uruguaya

BODEGA "BECCARIA"

VINOS SELECTOS

LA MEJOR CALIDAD

PRECIOS RAZONABLES

Avenida España 1562 — Teléfono 571. — Paysandú.

Sociedad Rural de Rio Negro, 195 Sesión

Realizada el 1.º de Agosto de 1940
Preside el Sr. Luis F. Fabre

Viene de la Pagina 3

razno apoyando en principio lo manifestado en la nota. — Es-
tando todos de acuerdo, así se
hará.

Ministro de Defensa Nacional sobre Polígono de Tiro:

Nota de fecha 2 de Julio ad-
juntando las bases para llevar
a cabo la instalación de un po-
lígono de tiro en la localidad —
Puesto a consideración el señor
Parietti, manifiesta que se le po-
dría proponer al pedio en car-
ácter provisorio. — El Sr. Cas-
tiglioni hace moción para que
el señor Parietti se ponga a ha-
bla con los vecinos de la loca-
lidad propietarios de campos
con el fin de que cedan o ven-
dan algún terreno indicado.
Después de considerar, se aprue-
ba la moción del Sr. Castiglioni
quedando el Sr. Parietti encar-
gado de este asunto.

Dr. Lucio Malmierca

Su comunicación de fecha 15
de Julio en la que manifiesta
que de acuerdo con lo esperado
por el de cesar en su calidad
de socio, lo confirma puesto que
ha recibido la cuenia de sus
cuotas atrasadas. Puesto a
consideración el Sr. Stirling
manifiesta que estando frente a
la comunicación oficial del Dr.
Malmierca y tratándose de un
elemento que ha hecho honor
a la Rural y cuya opinión es á-
en casi todos los asuntos re-
sultados en años anteriores, así
como su diputación que se ha
ocupado en varias oportunidades
invita a que se le pase una
nota manifestando que por todos
estos motivos, no se puede
aceptar su renuncia en ese sen-
tido. Resol. De acuerdo pasese
nota.

Dirección de Vialidad

Nota de fecha de Julio ppdo.
enviando un ejemplar de la
nueva «Ordenanza Nacional

para el uso de los Caminos
Públicos» puesto a consideración
se resuelve que pase a estudio
de la Comisión de Asuntos Ge-
nerales.

Comité Pro Rebaja de Precio del Kilowatt

Su nota de fecha 18 de Julio.
Puesto a consideración, se re-
suelve pasar nota a dicho
comité expresando que con
mucho gusto se apoyará esa
iniciativa y al mismo tiempo
dirigirse a la U. T. E. manifes-
tando que esta Soc. Rural hace
suyos el petitorio formulado.

Jr. Rural sobre Aprensión Rural

Nota de fecha 19 de Julio ppdo.
Se resuelve pasar nota mani-
festando la excelente impresi-
ón que ha causado a esta Soc.
Rural el proyecto de aquella
instalación y que comparte en
todos sus términos siguiendo
con interés el programa a rea-
lizar.

Nota Circular de la Federación Rural

De Julio ppdo, anunciando la
atención que prestará aquella
Institución a los problemas
relativos a la comercialización

Profesionales

Dr. Carlos M Fischer
Médico Cirujano
Direct. Hospital de Young

Dr. Semirámides L. Zeballos
Médico Cirujano
calle 18 de Julio - Young

Dr. Celar López
Médico Cirujano
calle Montevideo - Young

Dr. Hipólito I. Vaccaro.
Cirujano Dentista
Young

Dr. Anacleto Montero
Cirujano Dentista
Atiende en el Sanatorio Zeballos
del Sábado a Lunes.
Teléf. 73 - Young

Mario W Long
Químico - Farmacéutico
Young

José S. Elisburu
Escribano público
Young.

Catalina S. de Dati
Partera
Young

Dr. Juan Antonio Hernández
Abogado y Escribano
calle Montevideo entre Martine-
né y Las Piedras Teléf. 66
Young

Dres Ricardo L. y Elbio O
Kuster - Abogados
Ituzingó 1484. Montevideo
Tomás Bartsaghi

Abogado y Escribano
Pray B. Rincón 1246
Mercedes, Colón 312. - Young
casa de Nicolás Donato (210
y último sábado de cada mes

Dr. Lucio Malmierca
Médico Cirujano
Young y Montevideo

Conrado L. Castiglioni.
Químico Farmacéutico
Av. 18 de Julio - Young

de nuestra producción agrope-
cuaria, adoptando una serie de
resoluciones interesantes.

Puesto a consideración, por
moción del Sr. Parietti se re-
suelve apoyar las resoluciones
tomadas por la Federación,
expresándolo así por nota, y se
tendrá en cuenta la oportunidad
que se les da a los socios para
expresar sus ideas al respecto.

Empresa Telefónica «La Nacional» Informe

El Sr. Julio Stirling pide la
palabra e informa que de acuer-
do con lo resuelto en sesión an-
terior, encontrándose en Mon-
tevideo, en compañía del Sr.
Ing. Santayana, se pusieron al
habla con el Sub Gerente de la
U. T. E. quienes les manifestó
que la Nacional estaba en su
derecho del que no se podía ir
en contra si se quiere tener un
servicio de teléfono bueno. Que
en el reglamento se autorizó a
cobrar cincuenta centésimos por
kilómetro. En ningún caso, dijo
la cuota mensual puede exce-
der de los quince pesos que es
hasta donde está reglamentado.
Este sistema de líneas en el
que se adopta en todas las
partes del mundo. Después de
un extenso cambio de ideas se
aprueba el informe del Sr. Julio
Stirling y se acepta la construc-
ción del circuito metálico.
Desde el campo de la Rural a
Young.

Problema que ofrece el encare- cimiento de la carne

Manifiesta el Sr. Parietti que
actualmente en Young se está
pagando la carne excesivamen-
te cara al punto de que la gen-
te humilde no la puede adqui-
rir. — Destaca una actitud pon-
derable de los ganaderos de
Mercedes que han constituido
una comisión para vender la
carne a 20 centésimos con la
cooperación de una persona de
confianza. Entiende que sería in-
teressante estudiar la forma más
práctica para poder proporci-
onar la carne más barata. Por lo
pronto se podía designar una
comisión para que se apersona-
ra a los carniceros, ya que el
precio que actualmente se está
pagando por las vacas no está
de acuerdo con el de la carne
aun no vendiendo los cueros a
buenos precios. — El señor Ma-

rioni expresa que cree el Mu-
nicipio también tendría obliga-
ción de intervenir en este asun-
to o por lo menos la Junta Lo-
cal. Después de un cambio de
ideas, el Sr. Stirling felicita al
señor Parietti por haber plantea-
do este importante asunto que
es beneficiar al pobre y que in-
teresa a la Rural, y estando de
acuerdo con una moción que
hiciera el Sr. Parietti de nom-
brar una comisión, propone esta
quede integrada por los señores
Parietti, Marcelino Indarte y Da-
vid Stirling, lo que es aprobado
por unanimidad y que la Direc-
tiva está segura que si llega
esta comisión a una resolución
favorable, merecerá el aplauso
de la población. En principio
también se aprueban las mani-
festaciones del Sr. Parietti re-
ferentes a la actitud tomada por
los hacendados de Soriano.

El señor David Stirling expre-
sa que con gusto desea informar
que sabía de otro compañero de
comisión que traía este asunto
para tratar, y que es el Dr. Ló-
pez.

Inhibición a los trabajadores rurales

El señor Stirling informa que
la Com. de Ganadería no se pu-
do reunir para tratar ese asunto;
promete lo harán en la próxima
sesión.

No siendo para más se levanta
la sesión a las 18 y 30 horas.

La celebración del 25 de Agosto

Ha fracasado la reunión que por
intermedio de nuestro interdiario
ha sido citada. Está visto que tam-
bién esta fiesta patria, la de ma-
yor solemnidad pasará si no del
todo desapercibida, por lo menos
en parte.

Al Magisterio local corresponde
dar andamiento a esta iniciativa
y es lástimo que ya sobre la
fecha, mientras por todas partes se
activa preparativos, en nuestra lo-
calidad nada se hace al respecto.
Deseáramos que alguien enca-
rara este asunto trascendental y
que el 25 de Agosto, ya que coin-
cide con el feriado ordinario, se
haga algo digno para celebrar la
enfermedad patria.

Cierto es que no podremos
comparar los festejos patrios que
se llevarán a cabo en la capi-

Meyer y Figueredo Productos LITTLE

tal de nuestro Departamento, pero
hora es que acompañemos los ni-
ños y como sólo es una sola vez
al año, bien podríamos distraer
unas horas para el cumplimiento
de un deber de buenos patriotas.

El box en Guaileguaychú

Noticias que nos trae el canje
de Guaileguaychú dan cuenta d. l
match de Box que entre el Cam-
peón paraguayo Gonzalito y el
Campeón de esa ciudad, nuestro
particular amigo Degiglio se lle-
vará a cabo el 10 de los corrientes.
El Box en la ciudad de Guaile-
guaychú siempre ha llamado la
atención y es así que en esa im-
portante ciudad entrerriana, siem-
pre se ofrecen matches de una
importancia, casi podríamos decir,
nacional.

Por el ring del Central Entre-
riano han desfollado grandes cam-
peones, y es particularidad de esa
entidad ofrecer al público festiva-
les boxísticos de la talla de un
Luna Park aunque en miniatura.
Los mejores que han pisado en
ese gran estadio sudamericano,
frente a un público de más de
10.000 personas, vienen a Guaile-
guaychú y se limitan a debutar en
el Central ante apenas unos mil
espectadores. Ello hace honor
pues a su Directiva y hay que fe-
licitarla.

El sábado 10, pues, Degiglio
enfrentará al popular paraguayito
González que en más de una
ocasión ofreció performances dig-
nísima como su contricante del
sábado. Al amigo Degiglio le de-
seamos buena suerte.

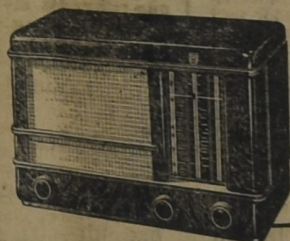
Accidentado en nuestro Hospital

Ya se encuentra mejorado el
Sr. Diego Reboledo, quien sufrió
un accidente en la Estancia
«El Cardo» al desmoronarse una
cantera de tierra que le sepultó.
Traído al hospital local, nos infor-
man lo que expresamos más arri-
ba.

MEYER Y FIGUEREDO Barraca y Ferreteria

“PHILIPS”

“SUPER” 3.



Modelo 1940. — \$ 190

Pagaderos en pequeñas
cuotas mensuales

EN 10 MESES SIN INTERES	
Entrega inicial	\$ 25.00
y 10 cuotas de	\$ 16.00
EN 18 MESES	
Entrega inicial	\$ 25.25
y 18 cuotas de	\$ 9.70

Mejor sintoni-
zación.

Mejor estabili-
dad.

Mejor
“SONIDO”



Tipo 312. — Un receptor inte-
gramente importado de HOLAN-
DA. Atractivo Gabinete de ba-
kelite. 5 válvulas equivalente a
7 en funciones. Equipado con las modernísimas válvu-
las ROJAS, incluyendo la E.C.H. 3 de bobble función.
4 gamas de onda desde 13 hasta 570 mts. sin in-
terrupción. Rendimiento extraordinario en ondas cortas.
Gran parlante. Dial vertical de fácil manejo. Cons-
trucción antimicrofónica.

RECEPCIÓN SORPRENDENTE EN ONDA CORTA.
... un PHILIPS siempre es mejor!
Pagamos al mejor precio su receptor usado.

José S. Balfiestra e hijos

Representantes Oficiales. PHILIPS

EL CENSOR

APARECE LOS LUNES

MIÉRCOLES Y VIERNES,

Direc. Adm. y Talleres:
Calle Las Piedras.

Tarifa Avisos:

1 pág. por mes \$ 50.
1/2 “ “ “ 30.
1/4 “ “ “ 18.

Por publicación 0.10 el ctm
de columna

1 columna por 10 ctm. \$ 3.

Profesionales 5 líneas por 1
col. con diario \$ 150.

Demás avisos: convencional

Suscripciones:

Año adelantado: \$ 9.
“ atrasado: “ 10.
Seis meses: “ 4.50.
Mensual: “ 0.80.

Editan el periódico en los
talleres de su propiedad.

Mundo Social

Plegarias por el niño

Amar al niño es enterarse de su higiene mental y fisiológica, permitirle que sea bueno y feliz, sano y alegre.

—0—

A un rosál no se le tiene en la oscuridad, se procura que viva en plena luz, que lo bañe el Sol que no padezca sed, que no lo devoren los insectos, que sus raíces no sufran las durezas de la tierra.

—0—

Al comparar a ciertos niños pequeños con esos mismos niños más crecidos se aprende cuanto pueden la torpeza, la incompetencia y la crueldad.

—0—

La mano que golpea a un niño debiera cambiar de forma y de color para que fuesen visibles su desgradación y su fealdad.

Enlace Odriozola - Peralta

Se anuncia para el 31 del cte. mes el enlace de la señorita Isabel Peralta con el señor Juan José Odriozola, pareja muy estimada en Paso de la Cruz, y vinculada en ésta. Los novios que vienen siendo objeto de múltiples felicitaciones se apresuran en la preparación de los detalles que exigen los actos de trascendencia en la vida.

Boda Grossi - Lucero

Para el sábado 17 de los corrientes ha sido fijada la boda de la señorita Magdalena Lucero con el señor Juan Antonio Grossi. La feliz pareja es objeto de múltiples felicitaciones a las que unimos las nuestras.

Cumpleaños

En Fray Bentos entre sus familiares ha sido obsequiada la señorita Jossita Rosa León, por sus múltiples amistades en ocasión de cumplir años. 15 abril cumplió la niña Jossita y los tiene bien empleados.

De nuestra localidad se le hicieron llegar en el día de ayer numerosas felicitaciones y telegramas.

Santa Misión en Young

Para el 15 del cte. mes, Dios mediante, vendrá la Santa Misión a ésta. Oportunamente se repartirán los avisos y programas correspondientes.

La fiesta danzante del sábado en el Hotel Marín

Parece que el tiempo acentó frío y esta vez nos dejará bailar el sábado por la noche. Ya van varias ocasiones que este baile, programado para el 21 de Julio ppto., se venía postergando debido al mal tiempo.

Aunque un poco tardamente, el Club Nacional de Foot Ball festejará sus 25 años de vida deportiva y el pueblo estará presente para demostración de afecto hacia el club decano de la localidad.

El hecho de haberse suspendido en varias ocasiones no ha mermado el entusiasmo reinante y muchas son las familias que han prometido asistir lo que dará margen a que adquiera la fiesta un carácter de brillantes contornos.

Como es sabido, la Orquesta Garofín Tibista entrará a cargo el programa de baillables.

Luto blanco

Cauó honda consternación la temprana desaparición de la nealita de 11 meses que hacia la alegría del hogar de los estimados esposos Young-Serra de nuestra zona.

El fallecimiento se produjo en Montevideo. Hasta ellos llegaron numerosas condolencias a las que unimos las nuestras.

Srta. Julia Beltrachini

De la Capital ha llegado la simpática señorita Julia Beltrachini quien permanecerá durante varios días en ésta en compañía de sus familiares.

Muchas fueron las amistades de la Srta. de Beltrachini que pasaron a saludarla. Para ella vaya nuestra bienvenida.

José M. Lagos

Regresó de la Capital el estimado Sr. José M. Lagos después de un merecido descanso a sus tareas.

Pero es que el amigo Sr. Lagos no regresó solo. En su permanencia en la Capital, aprovechó el tiempo para festejar sus vacaciones, casándose. Con él pues llegó su flamante esposa y a las múltiples felicitaciones, unimos las nuestras y bienvenidos sean.

La velada de hoy Pro Cruz Roja Británica en Paysandú

A fin de asistir a la velada que se llevará a cabo en Paysandú Pro Cruz Roja de Gran Bretaña, se encuentra hoy en la ciudad sanducera el Ministro de Inglaterra, Mr. Millington Drake.

En la sede del Instituto Anglo Uruguayo le será servido un té en su honor lo que será motivo a que se manifiesten las simpatías de que goza entre los uruguayos el representante de la Democracia en nuestro país.

Continúa grave el estado del doctor Solari

Noticias de Paysandú dan cuenta que el estado de salud del doctor Agustín Solari es desesperante, por lo que ha sido necesario su traslado al Sanatorio Modelo.

Enlace Elhordo - Payret

Para el sábado 17 de los corrientes ha sido fijada la boda de la señorita Alcira G. Payret con el hacendado Sr. José M. Elhordoy, pareja muy vinculada en el departamento de Paysandú y el de Rio Negro. La boda que se realizará en esa ciudad provocará sin duda una reunión la que estará llamada a adquirir lucidos contornos.

Farmacia de Turno

Para el próximo domingo estará de turno la del estimado farmacéutico Sr. Mario W. Long Farmacia Falco.

Quedan enterados nuestros lectores.

Nuestras Estudiantes

Noticias de Montevideo dan cuenta que en el curso de Farmacia, cuyos exámenes se llevaron a cabo el 1.º del cte. mes, nuestra conterránea Srta. Nilda Inderkum ha sido aprobada con altas clasificaciones mereciendo los elogios de la mesa examinadora. Felicitámosle.

Viajeros Hotel San Martín

De Campaña llegaron al Hotel del epigrafe los señores Ulises Sánchez Arturo Méndez, A. Orellano, E. Pérez, Diego Reboledo y L. Ortiz.

De Fray Bentos el señor Carlos Fiorelli.

De Dolores el Sr. Justo A. Fernández.

De y para Paysandú el Sr. Montemurio.

Viajeros

—De y para Biliaco el joven Chury Kuster.

—De Paysandú el señor Elbio Azzato.

—Partieron para Montevideo el señor Alejandro Young acompañado de su esposa Sra. Graciela S. de Young y su hija.

—Para Fray Bentos el joven Nango Rogelio González.

Meyer y Figueredo BAZAR

Artículos de Regalos

EL LUNES 29 DE JULIO

COMENZO NUESTRA GRAN LIQUIDACIÓN DE INVIERNO

que comprende TODOS LOS SURTIDOS DE ESTACION Y GRANDES SALDOS DE MERCADERIAS GENERALES

Nuestros estimados clientes del Interior pueden disfrutar también de las rebajas, haciendo de inmediato sus pedidos por carta o por teléfono

PEREIRA

y Cía.

Importadores

Paysandú, Salto, Mercedes Dores.



—Dentro de breves días partirán para Montevideo y desde allí para Buenos Aires el señor Alfredo D. Young y su señora esposa Da. Eileen Cash de Young e hijos.

☆☆☆☆☆☆☆☆
Juzgado de Paz de la 4a Sección del Departamento de Rio Negro

EDICTO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la Cuarta Sección del Departamento de Rio Negro, se hace saber al público, que el señor Francisco Urteaga cumpliendo con lo dispuesto por el Código Rural, ha hecho entrega a este Juzgado de una vaca pampa colorada.

overa de la señal: un martillo por arriba en la oreja derecha y una muesca por arriba de la oreja izquierda y de la siguiente marca: como se dibuja.

que dicha vaca se encuentra estacionada desde cinco o seis años en campos del referido señor Urteaga, una vacuilla de dos años y medio del mismo pelo de la vaca y orejina, una oveja raza Lincoln de la señal: un agujero en cada oreja que también hace cinco o seis años que se encuentra estacionada en el mismo campo; un carnero de la misma raza de la oreja, de dos años y medio y orejino, y una oveja raza Romney Marsh de la señal: una muesca por abajo en cada oreja, ésta hace alrededor de dos meses y medio que se encuentra estacionada en el campo referido, — cuyos dueños de los animales mencionados se desconocen, por lo que se cita y emplaza por el término de sesenta días a los que se consideren con derecho a reclamarlos que se presenten con los justificativos del caso a quienes se les entregará previo pago de los gastos correspondientes, bajo apercibimiento de que sean vendidos en remate público — Young, Agosto 8 de 1940.

JUAN DA SILVA

Juez de Paz

E 718140. V 7110140.

Meyer y Figueredo

Productos LITTLE

Nuestro Corresponsal en Fray Bentos

Dentro de breves días dedicaremos una página a la Capital del Departamento, cuyas noticias nos facilitará nuestro Corresponsal en esa ciudad señor Fernando Hodges.

Nuestros lectores de esa ciudad, que ya son numerosos, verán pues en las páginas de las noticias de Fray Bentos al mismo tiempo que los demás periódicos que se editan en esa.

Para quien interese pues, haremos constar que el señor Fernando Hodges es corresponsal en Fray Bentos de EL CENSOR, quien está autorizado para representarnos.

SE VENDEN

2 2/1 hectáreas de terreno con Casa de 3 piezas y dependencias — Tierras ya cultivadas a 20 cuerdas del centro.

Tratar: con José Estigarribia Young. Más datos en este periódico.

Roberto Hodges

Venta de artículos para Obras Sanitarias

— : —

Artículos de Construcción en general

— : —

Gomas, Repuestos y Lubrificantes para Autos y Camiones

— : —

Comisionista en Ramos Generales

FRAY BENTOS

18 de Julio 1598 — Teléf. 125

Marroni, Zugasti y Cía.

Hacen saber a su estimada clientela que en virtud de la buena acogida dispensada a la reciente liquidación han resuelto prorrogarla hasta el 15 del corriente mes, siguiéndose el mismo sistema de devolución del importe de sus compras.

YOUNG, Agosto de 1940

EMPRESA "LA AMERICANA"

—Roberto Hodges—

Fray Bentos

Teléf. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS, AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establecimiento premiado con Diploma de Honor y Medalla de plata en la Exposición de Salto.

Soriano y Rio Negro